

Lenovo

**HD116**



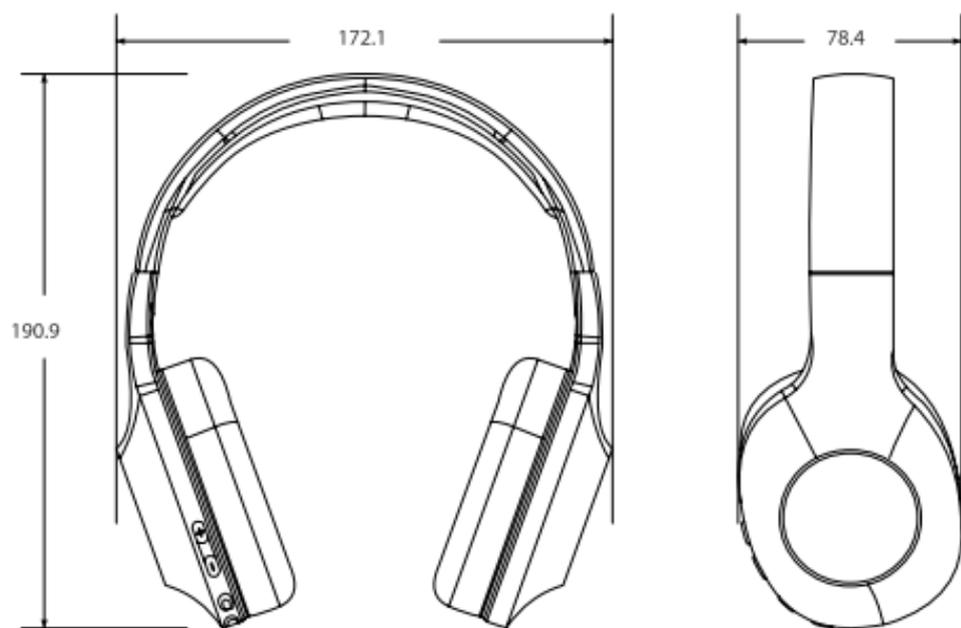
Guía del usuario

**AURICULARES INALÁMBRICOS**

**BG** Изтеглете тук ръководството **CS** Stáhněte si zde manuál **DA** Download her manual **DE** Laden Sie hier das Handbuch herunter **EL** Κατεβάστε εδώ το εγχειρίδιο **EN** Download here manual **ES** Descargue aquí el manual **ET** Laadige alla siit kasutusjuhend **FI** Lataa tästä käyttöohje **FR** Téléchargez ici le manuel **HR** Preuzmite ovdje priručnik **HU** Töltse le a kézikönyvet **IT** scarica qui il manuale **LT** Atsisiųskite čia vadovą **LV** Lejupielādējiet šeit rokasgrāmatu **NL** Download hier de handleiding **PL** Pobierz tutaj instrukcję **PT** Guia do Utilizador **RO** Descarcă aici manualul **RU** Скачать здесь руководство **SH** Преузмите овде приручник **SK** Stiahnite si tu manuál **SL** Prenesite tukaj priročnik **SV** Ladda ner manualen här



## CONTENIDOS DEL PAQUETE



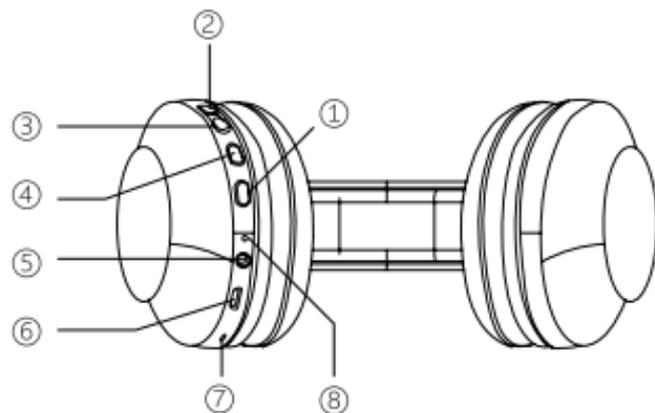
1. Producto unitario;
2. Micro cable de carga (L: 80 CM  $\Phi$  2,5 MM);
3. Cable de entrada de línea AUX (enchufe de 3,5 mm en ambos extremos L: 80 CM  $\Phi$  2,0 MMM);
4. Guía del usuario.

## FUNCIÓN DEL BOTÓN

1. Multifunción, encendido/apagado, llamadas, reproducción/pausa, rellamada. Mantenga presionado 3s para encender/apagar.

Presione brevemente para Reproducir/Pausar al reproducir música. Pulsación corta para responder/finalizar una llamada.

Presione rápidamente 2 veces para rechazar una llamada/volver a marcar el último número al que llamó su teléfono.



2. Presione brevemente + "para aumentar el volumen; Mantenga presionado "+" para la siguiente canción".

3. Presione brevemente "-" para disminuir el volumen; Mantenga presionado "-" a la canción anterior".

4. Presione brevemente "BASS" para el modo de bajos; Púlselo brevemente de nuevo, salga del modo BASS.

5. Función de entrada auxiliar

6. Puerto de carga micro USB

7. MICRÓFONO

8. Luz indicadora

## ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Versión de Bluetooth:	BT 5.0
Distancia:	até 10 metros
Sensibilidad:	100±3 dB
Batería de litio recargable:	300 mAh
Rango de respuesta de frecuencia:	20 - 20k HZ
Tiempo de carga:	aproximadamente 1 hora
Tiempo de reproducción:	aproximadamente 24 horas
Input DC:	5.0±0.25V

## CÓMO CARGAR

Estos auriculares tienen una batería interna recargable. La batería debe estar completamente cargada antes de su uso.

El tiempo de carga es de aproximadamente 1 hora.

El indicador rojo se encenderá cuando se esté cargando, se apagará después de la carga completa.

## COMO CONECTAR

Asegúrese de que la función Bluetooth esté disponible en su teléfono celular. Los procedimientos de emparejamiento específicos serán diferentes dependiendo de los diferentes teléfonos celulares. Para obtener información detallada, consulte la Guía del usuario de su teléfono celular. Después de un emparejamiento exitoso, los dispositivos se memorizarán entre sí. Por lo tanto, no será necesario emparejar la próxima vez, simplemente presione el botón multifunción durante 3 segundos.

## EMPAREJAMIENTO CON DISPOSITIVO BLUETOOTH

1. Mantenga la distancia entre el teléfono celular y los auriculares dentro de los 3 pies (solo para emparejamiento)
2. Presione el botón multifunción durante 3 segundos para encender, escuchará "Encender" y se encenderá una luz azul.
3. El dispositivo entrará en modo de emparejamiento cuando escuche "emparejamiento", mientras que la luz azul y roja parpadean alternativamente.
4. Active la función Bluetooth del teléfono celular para buscar los dispositivos Bluetooth, seleccione "HD116" en la lista de dispositivos que se muestra.

5. Después de una conexión exitosa, escuchará “clasificar conectado” y la luz azul de los auriculares parpadeará una vez cada pocos segundos.

## LÍNEA OCUPADA

Tiene la opción de usar estos auriculares a través de la entrada de línea. Asegúrate de que tus auriculares estén cargados.

1. Encienda los auriculares presionando el botón multifunción durante 3 segundos.
2. Utilice el cable auxiliar estándar de 3,5 mm para conectar los auriculares a su dispositivo.

## INFORMACION DE SEGURIDAD IMPORTANTE

- No extraiga ni reemplace la batería, incluidos los componentes electrónicos sensibles, incluida una batería, ya que puede dañarse o causar lesiones si se cae, se quema, se perfora, se aplasta, se desmonta o si se expone a calor o líquidos excesivos. No utilice baterías y componentes electrónicos dañados.

- Información sobre eliminación y reciclaje

No trate el producto y la batería como desechos domésticos ni los arroje al fuego. Cuando decida desechar el producto y su batería, siga las leyes ambientales locales para manipular la batería y evitar una explosión.

- Interferencia de dispositivos médicos

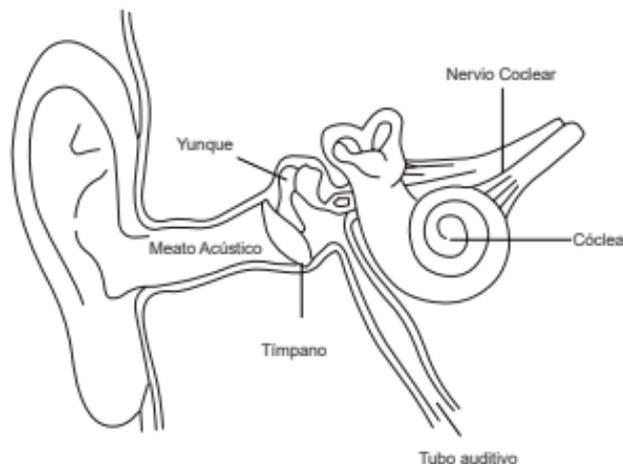
El producto contiene componentes y radios que emiten campos electromagnéticos y también contiene imanes. Estos campos e imanes electromagnéticos pueden interferir con marcapasos, desfibriladores u otros dispositivos médicos. Mantenga una distancia segura de separación entre su dispositivo médico y el producto. Consulte a su médico y al fabricante del dispositivo médico para obtener información específica sobre su dispositivo médico. Deje de usar el producto si

sospecha que está interfiriendo con su marcapasos, desfibrilador o cualquier otro dispositivo médico.

- Escuche con responsabilidad

Para evitar problemas de audición, asegúrese de bajar el volumen del reproductor de música antes de conectar los auriculares. Después de colocarse los auriculares en los oídos, suba el volumen gradualmente hasta alcanzar un nivel de escucha cómodo. El nivel de ruido se mide en decibelios (dB). La exposición a un ruido de 85dB o superior provocará una pérdida auditiva gradual. Supervise su uso y las personas con discapacidad auditiva. t es una función de la sonoridad frente al tiempo. Cuanto más fuerte sea el sonido, menos tiempo podrá estar expuesto. Cuanto más suave sea el sonido, más tiempo podrá escuchar.

- Diagrama de fisiología del oído



- **Uso responsable**

No use auriculares en situaciones inseguras, como conducir, cruzar la calle o participar en cualquier cosa que requiera concentración o en ese entorno. Usar auriculares mientras conduce no solo es peligroso, sino que también infringe la ley en muchos lugares porque reduce las posibilidades de que escuche los sonidos de su vida fuera de su automóvil, como los de otros automóviles. Sirenas y sirenas de ambulancia. No use auriculares mientras conduce. En su lugar, puede usar el transmisor FM del automóvil para escuchar contenido en dispositivos multimedia móviles.

## **CONSIDERACIONES DE ENFERMERÍA Y USO**

- Limpiar periódicamente, especialmente las partes en contacto con la piel. Utilice un paño limpio y húmedo. No permita que el producto entre en contacto con líquidos calientes y ácidos.
- Desgaste holgadoamente, para asegurar que la circulación de aire.
- Retirar el producto de vez en cuando, con el fin de limpiar, pero también dejar la piel libre. No abra la vivienda o la demolición.
- No lo use si la pantalla se rompe.
- No coloque el producto en la lavadora o secadora. No exponga su producto a temperaturas extremadamente altas o bajas. No sudar en la sauna o sala de vapor para usar el producto.
- No haga el producto durante mucho tiempo bajo la luz solar directa.
- No coloque el producto en un proceso de incendio. La batería puede explotar. No utilice limpiadores abrasivos para limpiar el producto.
- Si el producto se moja, no lo cargue. Si siente el producto en el calor, retírelo.

Información medioambiental, de reciclaje y de desecho

## **DECLARACIÓN GENERAL DE RECICLAJE**

Lenovo alienta a los propietarios de equipos de tecnología de la información (TI) a reciclar responsablemente sus equipos cuando ya no los necesiten. Lenovo ofrece una variedad de programas y servicios para ayudar a los propietarios de equipos a reciclar sus productos de TI. Para obtener información sobre el reciclaje de productos de Lenovo, visite : <http://www.lenovo.com/reciclaje>



### **INFORMACIÓN RAEE IMPORTANTE**

Los equipos eléctricos y electrónicos marcados con el símbolo de un contenedor de basura tachado no pueden eliminarse como residuos municipales sin clasificar. Los residuos de equipos eléctricos y electrónicos (RAEE) se tratarán por separado utilizando el marco de recogida disponible para los clientes para la devolución, el reciclaje y el tratamiento de RAEE. La información específica de cada país está disponible en: <http://www.lenovo.com/reciclaje>

### **INFORMACIÓN DE RECICLAJE PARA LA INDIA**

La información sobre reciclaje y eliminación para la India está disponible en: [http://www.lenovo.com/social\\_responsibility/us/en/sustainability/ptb\\_india.html](http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/sustainability/ptb_india.html)



### **MARCA DE RECICLAJE DE BATERÍA**

Información de reciclaje de baterías para la Unión Europea

Las pilas o el embalaje de las pilas están etiquetados de acuerdo con la directiva europea 2006/66/CE sobre pilas y acumuladores y pilas y acumuladores de desecho. La Directiva

determina el marco para la devolución y el reciclaje de pilas y acumuladores usados aplicable en toda la Unión Europea. Esta etiqueta se aplica a varias baterías para indicar que la batería no debe desecharse, sino recuperarse al final de su vida útil según esta Directiva. De acuerdo con la Directiva Europea 2006/66/EC, las baterías y acumuladores están etiquetados para indicar que se deben recolectar por separado y reciclar al final de su vida útil.

La etiqueta de la batería también puede incluir un símbolo químico para el metal en cuestión en la batería (Pb para plomo, Hg para mercurio y Cd para cadmio). Los usuarios de baterías y acumuladores no deben desechar las baterías y acumuladores como desechos municipales sin clasificar. residuos, pero utilizar el marco de recogida disponible para los clientes para el reciclaje de devolución y tratamiento de pilas y acumuladores. La participación del cliente es importante para minimizar cualquier efecto potencial de las baterías y acumuladores en el medio ambiente y la salud humana debido a la posible presencia de sustancias peligrosas. Para obtener información sobre la recolección y el tratamiento adecuados, visite: <http://www.lenovo.com/recycling>

## **DIRECTIVA DE RESTRICCIÓN DE SUSTANCIAS PELIGROSAS (ROHS)**

Turco

Los productos de Lenovo vendidos en Vietnam, a partir del 23 de septiembre de 2011, cumplen con los requisitos de la Circular de Vietnam 30/201 1/TT-BCT (RoHS de Vietnam”).

Türkiye AEEE Yönetmeliğine Uygunluk Beyanı Bu Lenovo ürünü, T.C. Çevre ve Orman Bakanlığı' nın 'Atık Elektrikli ve Elektronik Eşya Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlandırılmasına Dair Yönetmelik (AEEE)' direktiflerine uygundur. AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

Ucrânia

Цим підтверджуємо, що продукція Леново відвідо є вимогам нормативних актів України, які обмежують вміст небзпечних речовин.

Índia

India Cumple con RoHS según las reglas de desechos electrónicos (gestión y manejo), 2011”

## Vietnam

Los productos de Lenovo vendidos en Vietnam, a partir del 23 de septiembre de 2011, cumplen con los requisitos de la Circular de Vietnam 30/201 1/TT-BCT (RoHS de Vietnam”).

## Union Europea

Los productos de Lenovo vendidos en la Unión Europea a partir del 3 de enero de 2013 cumplen los requisitos de la Directiva 2011/65/UE sobre la restricción del uso de determinadas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos (“RoHS refundido” o “RoHS 2”). Para obtener más información sobre el progreso de Lenovo en RoHS, visite: [http://www.lenovo.com/social\\_responsibility/us/en/RoHS\\_Communication.pdf](http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/RoHS_Communication.pdf)

## **DECLARACIÓN DE LA FCC**

Este equipo ha sido probado y se encontró que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para brindar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera usos y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina en la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

Reorientar o reubicar la antena receptora. Aumente la separación entre el equipo y el receptor. Conecte el equipo a una toma de un circuito diferente al que está conectado el receptor. Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV para obtener ayuda. “Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Reglas de la FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.  
Fabricado, distribuido o vendido por Beijing Kangshuo Information Technology Co., Ltd, licenciataro oficial de este producto. LENOVO y el logotipo estilizado de LENOVO son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Lenovo (Beijing) Ltd.

Todas las demás marcas comerciales son propiedad de sus respectivos dueños.

Reduce | Reuse | Recycle



Impreso en China